



120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☎ Phone: 209-463-3413 ☎ Fax: 209-463-0167

email: george_parity52@yahoo.com

Pastor:

Fr. Luis Navarro

Parochial Vicar:

Fr. Leo Del Carmen

Deacons:

Kevin Amen, Juan Espinoza

In Residence:

Rev. Alvaro Araque

Parish Office:

Marie Lou N. Paulino
Business Manager

Secretaries:

Rosa Nunez
Maria Thompson

Parish Office Hours:

Monday-Friday
9am-12pm and 1pm-4pm

Religious Education:

Linda M. Reyes
Director of Religious Education

Good Shepherd Mission:

Deacon Matthew Joseph
305 E. French Camp Rd.
French Camp, CA 95231
982-0578 ☎ *Administrator*
Misa Sábado: 7:00pm
Sunday Mass: 10:30am



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)
Vigil Mass 5:15 pm (English)
Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)
Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—
7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English
Wednesday—7:00 a.m. - Spanish
5:00 p.m. - English
(With Mother of Perpetual Help Novena)
Eucharistic Adoration
Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia

Saturday/Sábado
4:00 pm-5:00 pm
or by appointment.



**BAPTISM
BAUTISMO**

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am
Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:
1st Saturday 10:00 am
Pláticas para Padres y Padrinos:
1er Sábado a las 6:00 pm



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least
six (6) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos seis (6)
meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

Name _____ Phone _____
Nombre Teléfono

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección Ciudad Código

I would like to:
Me gustaría:

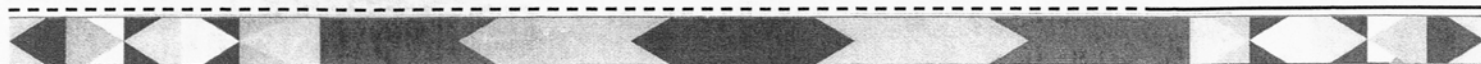
☐ Register as a new parishioner
Registrarme como miembro nuevo.

☐ Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.

☐ Update my address information.
Actualizar mi dirección.

☐ Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☎ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.





"Give Thanks to the
Lord, for he is good; his
love endures forever"
-Psalm 107:1

May 10, 2026
Sixth Sunday of Easter

Annual Pentecost Pilgrimage

Calling all men May 24th

Walk is from St. Bernard's Church to St. George Church. Leaving after the 7am mass from St. Bernard's in Tracy. Meals, snacks, drinks and restroom will all be provided as well as reflective vest (*please no short pants or sleeveless shirts*) Suggestion: go to confession beforehand. Brings a rosary, hat, sunscreen, sunglasses, extra pair of socks. Questions call Robert Lanthier (925) 548-4399.

PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL

Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa	Rafael Iñiguez
Jesus Espinoza	Braulio Gomez Jr.
Irma Duarte Valdez	Stanley Rebultan
Pacita Talisayan	Neon Rebultan
Eufemio Ebrado	Marylin Rebultan
Andrew T. Anderson	Salvador M. Alvarez II

Associate Pastor's Message

6th Sunday of Easter "if you love me, you will keep my commandments"

Happy and Blessed Mothers Day to all Mothers! may the love and peace of God continue to be with you and your family! I pray for good health and strong faith to all mothers! how do we measure our love to our mothers? and how do we measure our love to god? Jesus said, "if you love me, you will keep my commandments". keeping God's commandments is loving God. Jesus father says, "whoever loves me will keep my word and my father will love him and we will come to him and make our dwelling with him. whoever does not love me does not keep my word". Jesus reminds us that, keeping and observing God's word is loving God. doing what Jesus told us like honoring our Mother and father, loving our neighbors, feeding the hungry, forgiving those who did wrong to us, doing corporal and spiritual works of mercy, serving God without expecting something in return, etc. measured our love to God. they're exactly what loving God is all about. love is not something we say but we do. just like faith, it is not something we believed but rather something we do with what we believed. let us not focus on saying, I love you Lord, rather let us focus on DOING I love you Lord! Amen!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 16:11-15, Psalm 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b, John 15:26b, 27a, John 15:26—16:4a
Tuesday: Acts 16:22-34, Psalm 138:1-2ab, 2cde-3, 7c-8, See John 16:7, 13, John 16:5-11
Wednesday: Acts 16:22-34, Psalm 138:1-2ab, 2cde-3, 7c-8, See John 16:7, 13, John 16:5-11
Thursday: Acts 17:15, 22—18:1, Psalm 148:1-2, 11-12, 13, 14, John 14:16, John 16:12-15
Friday: Acts 1:15-17, 20-26, Psalm 113:1-2, 3-4, 5-6, 7-8, See John 15:16, John 15:9-17
Saturday: Acts 18:9-18, Psalm 47:2-3, 4-5, 6-7, See Luke 24:46, 26, John 16:20-23

Feliz Día de la
Madre

*"Den gracias al Señor,
porque él es bueno: su gran
amor perdure para
siempre."
Salmo 107:1*

10 de mayo de 2026
Sexto Domingo de Pascua

SCHEDULE OF MASSES

May 9, 2026—May 16, 2026

SAT MAY 9 (5:15pm) +Cirilo Dalman Jr. +Cecilio Mandap Lopez +Iris Karissa Cabrereros (D.A) +Antonio Pacpaco (D.A) +Bertha Mazuka +Eufemia Santos -Kristine Santos (Healing) -Ravasco Family(Tkg) -Licudine Family (Tkg) -Bless Lopez & Family (Tkg)	Domingo 10 de MAYO (12:00pm) +Matilde Morales Lopez +Alberta Gomez +Manuel Lua +Magdalena Acevedo +Aquilea Bonilla Garcia +Carmela Calles +Angela Gloria Calzada +Maria Calzada Calles +Elvira Gloria Calzada +Rafael Bolaños +Abel Arroyo y Elvia Lopez +Maria Gomez Gudiño y Salvador Esparza
(7:00pm) +Maria Josefina Mendoza +Ascencion Esqueda +Liduvina Espinoza de Escobar -Miembros y Familiares de la Divina Misericordia (Tkg)	(2:00pm) -Maria Cruz Araiza Aguilar (Tkg) -Maria de Jesus Guerra Santana (Tkg) -Evelia Alcazar Guerrero (Tkg)
SUN MAY 10 (8:00am) -Mr. & Mrs. Danilo Pico & Fam. (Tkg) +Alberta Maghinay +Rosita Clapano +Anita Arbutante +Rose Mary Aguilera	(2:00pm) +Jesus Alejandro Soto +Almas del Purgatorio +Maria Feliza Lopez +Micaela Vargas +Angel Gustavo Muñoz Rodriguez +Sonia Suarez +Manuel Rivas (Bday) -Bertha Rivas (Mothers Day) -Padre Luis Navarro Hernandez (salud) -Patrocinia Espinoza (Salud)
(10:00am) +Cecilio Mandap Lopez +Peter Gahub (Bday) +Narcisco Mabalot Sr. & Juanita H. +Mr. Alipio Bacay & Mrs. Juana Bacay +Barbara Louis Bacay +Obdulia Mobe +Mr. Alipio Bacay & Mrs. Juana Bacay +Barbara Louis Bacay -Lulu Menor & Fam. (Tkg) -Dely Valdez (Tkg) -Fred and Julie Bongcaron (Tkg) -Rodel & Mary Ann Legaspi (Tkg) -Nelia Ordoña (Tkg)	WED MAY 13 (5:15pm) +Cirilo Dalman Jr. +Ise Glib -Lea Benapfi (Healing)

STEWARDSHIP

Sunday Offertory \$8,145.61



Dear God,

Thank you for the gift of life, and the many gifts I have received in my life.

Associate Pastor's Message

Sexto domingo de Pascua: "Si me amas, guardarás mis mandamientos".

¡Feliz y bendecido Día de la Madre a todas las madres! ¡Que el amor y la paz de Dios sigan con ustedes y sus familias! ¡Rezo por buena salud y una fe firme para todas las madres! ¿Cómo medimos nuestro amor hacia nuestras madres? ¿Y cómo medimos nuestro amor hacia Dios? Jesús dijo: "Si me amas, guardarás mis mandamientos". Guardar los mandamientos de Dios es amar a Dios. Jesús añade: "Quien me ama, guardará mi palabra, y mi Padre lo amará, y vendremos a él y haremos nuestra morada en él. Quien no me ama, no guarda mi palabra". Jesús nos recuerda que guardar y observar la palabra de Dios es amar a Dios. Hacer lo que Jesús nos dijo, como honrar a nuestra madre y a nuestro padre, amar a nuestro prójimo, dar de comer al necesitado, perdonar a quienes nos han hecho daño, realizar obras de misericordia corporales y espirituales, servir a Dios sin esperar nada a cambio, etc., mide nuestro amor a Dios. Eso es exactamente lo que significa amar a Dios. El amor no es algo que decimos, sino algo que hacemos. Al igual que la fe, no es algo en lo que creemos, sino algo que hacemos con lo que creemos. No nos centremos en decir: "Te amo, Señor", sino en HACER: "¡Te amo, Señor!". ¡Amén!

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hechos 16, 11-15, Salmo 149, 1-2. 3-4. 5-6a y 9b, Cfr Juan 15, 26. 27, Juan 15, 26-16, 4

Martes: Hechos 16, 22-34, Salmo 137, 1-2a. 2bc-3. 7c-8, Cfr Juan 16, 7. 13, Juan 16, 5-11

Miércoles: Hechos 17, 15-16. 22-18, 1, Salmo 148, 1-2. 11-12ab. 12c-14a. 14bcd, Juan 14, 16, Juan 16, 12-15

Jueves: Hechos 1, 15-17. 20-26, Salmo 112, 1-2. 3-4. 5-6. 7-8, Cfr Juan 15, 16, Juan 15, 9-17

Viernes: Hechos 18, 9-18, Salmo 46, 2-3. 4-5, 6-7, Cfr Lucas 24, 46. 26, Juan 16, 20-23

Sábado: Hechos 18, 23-28, Salmo 46, 2-3. 8-9. 10, Juan 16, 28, Juan 16, 23-28

Domingo: Hechos 1, 1-11, Salmo 46, 2-3. 6-7. 8-9, Efesios 1, 17-23, Mateo 28, 19. 20, Mateo 28, 16-20



SYNOD CORNER



The Synod Corner:

The Gift of Preaching and Synodality Reflection:

The Word of God meets us where we are in our daily lives...in darkness, pain, struggles, joys and celebrations. An effective homily meets us in these places and offers God's Word of compassion, mercy, forgiveness and joy.

Each homily we listen to with open hearts and minds brings us into a deeper relationship with the Word of God, God's unconditional love for us, and our love for God. The homilist makes real the relationship between the Gospel and a life lived in love. A good homily does not just teach---it sends us out in mission. At the conclusion of Mass, the priest or deacon sends us forth to bring the Word of God and the fruits of the Eucharist into the world. Diocese of Stockton: During the listening sessions and online survey of 2023 in preparation for the Synod of Bishops in 2024, the following comments about homilies were offered: There is a strong desire for challenging and effective homilies that are relevant to today's life and issues; that will help parishioners to grow in their spiritual lives, in life's challenges and in advancing the Mission of the Church; homilies that apply the Gospel to everyday life and Catholic Social Teaching. Paragraph 43 of the Final Document: Synodality is a spiritual disposition. It permeates the daily life of the Baptized as well as every aspect of the Church's mission. A synodal spirituality flows from the action of the Holy Spirit and requires listening to the Word of God, contemplation, silence and conversion of heart. Paragraph 27 of the Final Document: The liturgy is a listening to the Word of God and a response to His covenantal initiative.

The Synodal assembly is listening to the same Word, which resounds as much in the signs of the times as in the hearts of the faithful, and also a response of the assembly that is discerning God's will in order to put it into practice. The Synod called for an establishment of a specific Study Group, "The Liturgy in a Synodal Perspective" which would be entrusted with reflection on how to make liturgical celebrations more an expression of synodality. It will also consider the topic of preaching within liturgical celebrations..." (The report from this group will be coming soon.)

Call to Action: Questions for your personal reflection.

What makes a homily meaningful and memorable for you? When have you experienced God being with you through the homily? How does hearing the Word of God and the homily inspire you to reach out in service? You are invited to share your reflections with your parish priests. If you would like to share your reflections with Sr. Pat Simpson to be compiled for a future Synod Corner

El Rincón del Sínodo:

El don de la predicación y la sinodalidad Reflexión:

La Palabra de Dios nos encuentra donde estamos en nuestra vida diaria... en la oscuridad, el dolor, las luchas, las alegrías y las celebraciones. Una homilía eficaz nos recibe en estos lugares y ofrece la Palabra de Dios de compasión, misericordia, perdón y alegría. Cada homilía que escuchamos con el corazón y la mente abiertos nos lleva a una relación más profunda con la Palabra de Dios, el amor incondicional de Dios por nosotros y nuestro amor por Dios. El homilista hace real la relación entre el Evangelio y una vida vivida en amor. Una buena homilía no solo enseña---nos envía en misión. Al concluir la misa, el sacerdote o diácono nos envía para traer la Palabra de Dios y los frutos de la Eucaristía al mundo. Diócesis de Stockton: Durante las sesiones de escucha y la encuesta en línea de 2023 en preparación para el Sínodo de

Obispos de 2024, se ofrecieron los siguientes comentarios sobre las homilías: Existe un fuerte deseo de homilías desafiantes y efectivas que sean relevantes para la vida y los temas actuales; que ayude a los feligreses a crecer en su vida espiritual, en los desafíos de la vida y en el avance de la Misión de la Iglesia; homilías que aplican el Evangelio a la vida cotidiana y a la Doctrina Social Católica. Párrafo 43 del Documento Final: La sinodalidad es ante todo una disposición espiritual que impregna la vida cotidiana de los bautizados y todos los aspectos de la misión de la Iglesia. Una espiritualidad sinodal brota de la acción del Espíritu Santo y requiere escuchar la Palabra de Dios, la contemplación, el silencio y la conversión del corazón. Párrafo 27 del Documento Final: La liturgia es una escucha de la Palabra de Dios y una respuesta a su iniciativa de alianza. La asamblea sinodal es también una escucha la misma Palabra, que resuena tanto en los signos de los tiempos como en los corazones de los fieles, y una respuesta de la asamblea que discierne la voluntad de Dios para ponerla en práctica. El Sínodo pidió la creación de un Grupo de Estudio específico, "La Liturgia en una Perspectiva Sinodal", que se encargaría de la reflexión sobre cómo hacer que las celebraciones litúrgicas sean una expresión más de sinodalidad. También considerará el tema de la predicación dentro de las celebraciones litúrgicas..." (El informe de este grupo llegará pronto.) Llamada a la acción: Preguntas para tu reflexión personal. ¿Qué hace que una homilía sea significativa y memorable para ti? ¿Cuándo has experimentado que Dios está contigo a través de la homilía? ¿Cómo te inspira escuchar la Palabra de Dios y la homilía a tender la mano en el servicio? Estás invitado a compartir tus reflexiones con tus párrocos. Si desea compartir sus reflexiones con la hermana Pat Simpson para que las recopilen en un futuro Rincón del Sínodo, por favor envíelas a pat.simpson@sanrafaelop.org. Si lo deseas, tu nombre no será incluido. ¡Gracias!